



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lem.fon@apavesudeurope.com

Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 24 décembre 1996, identifié sous le numéro 0082 (publié au JOCE du 23 juillet 1994)
Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professional training, of 24th of December 1996 and identified under number 0082 (published the 23rd of July 1994 in the official journal of the E.C.)

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, le CETE APAVE SUDEUROPE attribue l'

In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, CETE APAVE SUDEUROPE awards the

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (EC Type examination certificate)

N° 0082/352/160/05/04/0132

Directive 89/686/CEE modifiée

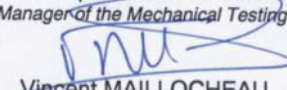
A l'équipement suivant :

To the following equipment

- Type d'équipement : **Dispositif d'ancrage – Classe B**
Type of equipment: Anchorage device – Class B
 - Marque commerciale : **TRACTEL TIRSAFE T3** – Référence : **075909**
Trademark Reference
 - Demandeur : Monsieur COLSON
Applicant
 - Fabricant : TRACTEL S.A.S – RN 19 - B.P. 8 – St Hilaire Sous Romilly – 10102 ROMILLY / SEINE Cedex –
Manufacturer France
 - Description : Dispositif d'ancrage provisoire transportable. Ligne de vie temporaire composée des éléments suivants :
 - * D'un câble acier galvanisé 4 torons de diamètre 8,3 mm, de longueur maximum 20 m hors tout, avec à une extrémité une boucle manchonnée, cossée avec un connecteur intégré, référence M41 avec verrouillage automatique par linguets. Réglage de la longueur de 4 à 20 m et mise en tension par un tendeur TIRFOR T 3 à l'autre extrémité.
 - * D'un absorbeur TIRSAFE avec chape accroché au tendeur TIRFOR T3 par l'intermédiaire de l'anneau.
 - * Point d'ancrage mobile : connecteur en fil d'acier de diamètre de fil 10 mm, conforme à l'EN 362 (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 04.6.0078)
- Description Transportable temporary anchorage device. Lifeline made of the following components:*
- * *One galvanized steel wire rope 4 yarns, diameter 8.3mm, maximal length 20m with on one end a sleeved thimble buckle with an integrated connector reference M41 with automatic locking gate device by safety catch. Adjustable length from 4 to 20m and tension applied by turnbuckle TIRFOR 3 on the other end.*
 - * *One shock absorber TIRSAFE with cover attached to the ring of the turnbuckle TIRFOR T3*
 - * *Mobile anchor point: steel connector with wire diameter 10mm complying with the standard EN 362 (detailed description in EC type examination report 04.6.0078).*
- Référentiel technique utilisé : NF EN 795 de septembre 1996.
Technical referential in use

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Date : le 13 mai 2004
Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques
Group Manager of the Mechanical Testing Center


Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail
Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 3 060 000 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com
Locataire-gérant du fonds de commerce du CETE APAVE Lyonnaise

SIEGE SOCIAL

LYON
177 route de Sain Bel
BP 3
69811 TASSIN CEDEX
Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

MARSEILLE
8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Seumaty-Séon - BP 193
13322 MARSEILLE CEDEX 16
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

BORDEAUX
Z.I. avenue Gay Lussac
BP 3
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00